DE-3017/12

PROJECT : ELARA (Car Wash- FINAL 2012)

SERIAL NO.

2 2 5 9

PROJECT: ELARA - Car Wash

			dia
Pan Arab	Research	Center	N

				Ц	En إمارات	narat	وك <b>لــا ا</b>	£Eppco ابكو/إذ	Enoc I E	Adno ادنوك يا
SHOPPER CODE DATA ENTRY				EDITING			CSA			SR. #
1005	Name		Number	Name	Nu	nber	Name		Number	-
1005	l						MUJEER	REHMAN		
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups  M F T M S T M F Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:										
						X				
I EMIDATE I	Vestern Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al A	in	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
					K					
SITE ID		Month	Date	Amou	nt (Dhs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time out
75	3	07	2 4	3	þ	C	0	03	12:09	12:37
07:00-	10:01-	13:01- 17:	01- 20:01-		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday Wed	nesday Thurs	day Friday
TIME OF 10:00	13:00	17:00 20:	00   24:00	DAY OF VISIT						

#### 1. APPROACH AND CLEANLINESS

## 1. الإقتراب والنظافة:

Score	es Critical Areas		المجالات الأساسية	النقاط
1	Was there proper sign to the Car Wash bay?	نعم YES ズ لا NO □	هل كانت هناك لافتة واضحة للدلالة على منطقة غسيل السيارات؟	.1
2	Was the Car Wash area clean and tidy?     require comment when marked 'No'	نعم YES 🛚 نعم	هل كانت منطقة غسيل السيارات نظيفة ومرتبة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.2
4	require comment when marked 140	ио 🔲 х	<u> </u>	

#### 2. GREETINGS AND INITIAL CHECKS

### 2. الترحيب والتشييكات الأولية:

Sco	ores	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النقا
5	3.	Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES		نعم	<ul> <li>ق. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبانن؟</li> <li>إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح</li> </ul>	5
		marked 'Yes'	NO	X	X		
	4.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	4. هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	
5	lf n	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?	4			إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟	5
	5a.	. Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف	- 5
5	5b.	. Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	5b. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟	-
6	6.	Did the attendant inform you about the price of car wash?	YES		نعم لا	<ol> <li>هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟</li> </ol>	6
4	7.	Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform you?	YES NO		نعم لا	<ol> <li>هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟</li> </ol>	4

		2		+			
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط
5	8.	Did he guide your vehicle for positioning at	YES	区	نعم	. هل قام الموظف بارشادك الى المكان المناسب لإيقاف	
_		the stopper?	NO		¥	. هن قام الموضف ببرسندگ سي سندن سند .     .     .     .     .     .     .     .     .     .     .   .   .	°
3	9.	Did the staff thank you as you were	YES	<b>V</b>	نعم		
	leaving?	NO		¥	<ul><li>إ. هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟</li></ul>	9	
_				ᆜ			
3. Sc	ores	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAF				3. مظهر وسلوك الموظفين:	
ce	ores	Critical Areas	F	[X]		3. مظهر وسلوك الموظفين:	
co	ores		F		ر نعم لا	3. مظهر وسلوك الموظفين:	أط
	10.	Critical Areas Was the uniform of the attendant neat and	YES NO		نعم	<ol> <li>مظهر وسلوك الموظفين: المجالات الأساسية</li> </ol>	ناط ناط

4. **SERVICE** 4. الخدمة:

NO 🗌

YES 🔽

NO 🗌

لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛚

12. Was he able to communicate with

13. Was staff courteous / friendly?

customer?

3

5

نعم

¥

نعم

¥

3 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟

5 مل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟

S	Cores Critical Areas		المجالات الأساسية	لنقاط
4	14. After car wash, did he guide you to the vacuum bay?	نعم XES لا YES لا	1. بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف بتوجيهك الى مكان مسح وتتشيف السيارة؟	
3	15. Did any attendant advise you to take care of your personal belongings/valuables if any?	نعم ∑ YES لا NO	<ol> <li>إلى هل نصحك الموظف بأن تنتبه لأغراضك وممتلكاتك الشخصية القيّمة في حال وجودها؟</li> </ol>	5 3
4	16. Did any attendant offer you seating?	نعم YES 🔼 معا لا 🔲 NO	16. هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟	6 4
5	17. Did attendants wipe your car dry to your satisfaction?	نعم  ¥ YES لا   NO لا ينطبؤ   N/A	17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث كنت راضياً عما قاموا به؟	7 5
5	Did attendants clean all the glasses and mirrors from inside and outside to your satisfaction?	نعم XES X نعم NO	<ul> <li>18. هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا</li> <li>من الداخل والخارج بحيث كنت راضيا عما قاموا</li> <li>به؟</li> </ul>	3 5
3	19. Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it?	نعم ⊠ YES لا NO لا ينطبؤ	19. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف منفضة السجائر؟	3
4	20. Was the interior vacuuming and cleaning of fascia (dashboard) done to your total satisfaction?	عم ⊠ YES لا NO لا ينطبؤ	20. هل تم التنظيف الداخلي للميارة وتنظيف لوحة الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماماً لك؟	4
4	21. Did they clean all the tyres with sponge?	نعم XES کے YES کا NO کا Y	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام اسفنجة؟	4
1	22. Were you offered a receipt voluntarily?	نعم XES XI نعم NO	22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟	1

5.

# REST ROOMS AND MOSQUE

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Scor	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط
2		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	a
3 2		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	
2		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	NO		نعم لا لا ينطبق	23.هل كانت مجهزة بجميع المسنلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	Bc
1	24a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		ئعم لا لا ينطيق	24. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	la
2		Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES		<u>نعم</u> لا	24. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	łb
3		Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO		لا ينطبق نعم لا	24. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	4c
	24d.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	22. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	4d
	24e.	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		. يسبى نعم لا ينطبق لا ينطبق	24. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	4e
2	25a.	. Were doors clean? require comment when marked 'No	YES NO N/A		<u>نعم</u> لا لا ينطبق	<ol> <li>هل كانت الأبواب نظيفة؟</li> <li>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح</li> </ol>	5a
	25b	. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	2). هل كانت الحيطان نظيفة؟	5b
	25c	. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	2. هل كان السقف نظيف؟	5c
	25d	. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	2. هل كانت المنافذ نظيفة؟	
	25e	e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	2. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	5e
	25f.	. Were baseboards clean?	YES NO N/A	X	نعم	<ol> <li>هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟</li> </ol>	25f

+

_		4		+	-					
S	cores	Critical Are	eas				ساسية	المجالات الأ	<u>}</u>	نقاد
	25g. Were	grout clean?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق		كان البلاط نظيف؟	25g. هل	Ī
2	26a. Were	trash containers clean?		YES NO N/A		<u>، بسبى</u> نعم لا لا ينطبق	نظيفة؟	كانت حاويات القمامة	.26a هل	+
	26b. Were	trash containers not ove	erflowing?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	غير فائضة؟	كانت حاويات القمامة	.26b هل	
2	27. Was tl (withou	he restroom smelling cle ut any offensive odor)?	ean & fresh	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		انت رائحة الحمام نظا انحة كريهة في الحمام		2
2	good v	all the facilities inside the vorking condition? e comment when marke	d 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		كانت جميع التجهيزات ، جيّد؟ الإجابة "لا" يرجى ا	ىشكل	2
2	require	ne Mosque premises cle e comment when marke Mosque Smau	an? (113) d 'No' (113) AREA FOR	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	بجد نظيف (ة)؟ التوضيح	كان مبنى أو قاعة المس الإجابة "لا" يرجى ا	29. هل إذا كانت	2
Co	omments:	,						لاحظات:	نعليق/ الما	الد
		FOR OFFICE USE ON	LY	*********			, المكتب فقط	لاستخداد		
	%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	لحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	E	valu	ation:			تقييم:	11
				Α	pproa	ach and (	Cleanliness	و النظافة	الاقتراب	1
				G	reetii	ngs and I	nitial Checks	والتشييكات الأولية	الترحيب	2

4

4

Appearance and Behavior of Staff

Cleanliness - Restroom and

Service

Mosque

TOTAL

+

3 مظهر وسلوك الموظفين

النظافة - الحمامات

4 الخدمة

المجموع

والمسجد

SERIAL NO. 2 2 5 9

V

ADNOC DISTRIBUTION AL BATEEN S/S 753 AL BATEEN AREA AL AIN

DESCRIPTION OF PRICE TOTAL 30.00 30.00 CASH PAYMENT 30.00

You were served by Operator 1 UATE 24/07/2012 12:37 II \$3 01 2293

THANKS FOR SHOPPING.

			•
		v	
		•	